

LAVABIANCHERIA

Manuale utente

FXF1049A++

FINLUX

CAPITOLO -1:	PRIMA DI USARE L'APPARECCHIO	6
•	Uso corretto.....	6
•	Avvertenze generali	8
•	Avvertenze per la sicurezza	12
•	Imballaggio e ambiente	18
•	Informazioni sul risparmio energetico	19
CAPITOLO -2:	DESCRIZIONE DELL'APPARECCHIO	20
•	Aspetto generale	20
•	Caratteristiche tecniche.....	22
CAPITOLO -3:	INSTALLAZIONE DELL'APPARECCHIO	23
•	Rimozione delle viti di trasporto.....	23
•	Regolazione dei piedini	25
•	Collegamento elettrico	28
•	Collegamento del tubo di carico dell'acqua	29
•	Collegamento del tubo di scarico dell'acqua.....	31
CAPITOLO -4:	INTRODUZIONE AL PANNELLO DEI COMANDI	32
•	Vaschetta del detersivo.....	33
•	Manopola dei programmi	35
•	Display elettronico	36
CAPITOLO -5:	PREPARAZIONE PRELIMINARE PER IL LAVAGGIO.....	38
•	Separazione dei capi	38

•	Inserimento dei capi.....	39
•	Inserimento del detersivo	41
•	Azionamento dell'apparecchio.....	42
•	Funzioni ausiliarie.....	45
•	Blocco di sicurezza	50
•	Annullamento di un programma.....	51
•	Fine del programma.....	52
CAPITOLO -6:	TABELLA DEI PROGRAMMI	53
CAPITOLO -7:	MANUTENZIONE E PULIZIA DELL'APPARECCHIO	61
•	Filtri dell'acqua.....	61
•	Filtro della pompa	63
•	Vaschetta del detersivo.....	64
CAPITOLO -8:	DIVISORIO PER AMMORBIDENTE / CORPO DELL'APPARECCHIO / CESTELLO	65
CAPITOLO -9:	RISOLUZIONE DEI PROBLEMI	67
CAPITOLO -10:	SEGNALAZIONE AUTOMATICA DEI GUASTI E MISURE CORRETTIVE.....	71
CAPITOLO -11:	INFORMAZIONI PRATICHE.....	73
•	Descrizione dell'etichetta per la classe energetica.....	77
•	Smaltimento del vecchio apparecchio.....	79

- **Leggere attentamente il manuale utente.**



- **L'apparecchio è progettato per l'uso domestico. Qualunque utilizzo per scopi commerciali invaliderà la garanzia.**

- Tenere gli animali domestici lontani dall'apparecchio.
- Controllare l'imballaggio dell'apparecchio prima dell'installazione, e ispezionare la superficie esterna dopo l'apertura dell'imballaggio. Non azionare gli apparecchi danneggiati o che presentino un imballaggio già aperto.
- Fare installare l'apparecchio da un tecnico autorizzato. Qualunque intervento sull'apparecchio che non sia eseguito da un tecnico di assistenza autorizzato invaliderà la garanzia.
- Questo apparecchio non deve essere utilizzato da persone (bambini compresi) con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, o da persone inesperte o prive delle conoscenze necessarie, a meno che una persona responsabile per la loro sicurezza non fornisca la necessaria supervisione o le istruzioni per l'uso dell'apparecchio. I bambini devono essere sorvegliati da un adulto che impedisca loro di giocare con l'apparecchio.

- Usare l'apparecchio solo per i capi la cui etichetta di lavaggio specifichi l'idoneità per il lavaggio a macchina.

• Prima di azionare la lavabiancheria, rimuovere le 4 viti di trasporto e i distanziatori in gomma dal retro dell'apparecchio. La mancata rimozione delle viti potrebbe causare forti vibrazioni, rumori e anomalie di funzionamento del prodotto (non coperte da garanzia).

- La garanzia dell'apparecchio non copre i danni causati da fattori esterni di qualunque natura (pesticidi, incendi, ecc.).
- Conservare questo manuale utente per eventuali consultazioni future.

Nota: le specifiche dell'apparecchio possono variare in base al modello di prodotto acquistato.

- La temperatura ambiente ideale per l'utilizzo dell'apparecchio è di 15-25 °C.
 - I tubi ghiacciati possono fessurarsi ed esplodere. Quando la temperatura ambiente è sotto zero, non è garantito il funzionamento corretto della scheda elettronica.
 - Controllare che i capi caricati nell'apparecchio non contengano corpi estranei nelle tasche (chiodi, aghi, monete, accendisigari, fiammiferi, fermagli, ecc.). Tali corpi estranei potrebbero danneggiare l'apparecchio.
 - Prima di iniziare a utilizzare la lavabiancheria, è possibile chiamare il centro di assistenza autorizzato più vicino e richiedere gratuitamente informazioni sull'installazione, il funzionamento e l'utilizzo dell'apparecchio.
- Si raccomanda di eseguire il primo ciclo di lavaggio con il programma Cotone 90° e senza biancheria, inserendo 1/2 dose di detersivo nel secondo scomparto della vaschetta.**

- Poiché l'esposizione prolungata all'aria del detersivo o dell'ammorbidente può causare la formazione di residui, si raccomanda di inserire il detersivo o l'ammorbidente nell'apposita vaschetta all'inizio di ogni lavaggio.
- Se si prevede di non utilizzare l'apparecchio per un periodo prolungato, si raccomanda di staccare la presa elettrica e di chiudere il rubinetto di carico dell'acqua. Si consiglia inoltre di lasciare aperto lo sportello dell'apparecchio per impedire la formazione di odori sgradevoli dovuti all'umidità.
- È possibile che, in seguito alle prove e ai test condotti nell'ambito delle procedure di controllo di qualità, sul fondo dell'apparecchio rimanga una piccola quantità d'acqua. Questo non danneggia l'apparecchio.
- Si ricordi che il materiale di imballaggio dell'apparecchio può essere pericoloso per i bambini.
- Conservare il materiale di imballaggio in un luogo non accessibile ai bambini, oppure smaltirlo nelle modalità appropriate.
- Usare i programmi di prelavaggio solo per i capi molto sporchi.

- Non aprire mai la vaschetta del detersivo mentre l'apparecchio è in funzione.



- In caso di guasto, staccare prima l'apparecchio dalla rete elettrica e quindi chiudere il rubinetto dell'acqua. Non provare a riparare l'apparecchio da soli; rivolgersi sempre a un centro di assistenza autorizzato.



- La quantità di biancheria introdotta nell'apparecchio non deve mai superare la quantità massima indicata.



- Non forzare l'apertura dello sportello mentre l'apparecchio è in funzione.
- Il lavaggio di capi infarinati può danneggiare l'apparecchio. Non introdurre capi infarinati nella lavabiancheria.



- Nell'uso di detersivi, ammorbidenti o altri prodotti di cura dei capi, attenersi alle istruzioni del fabbricante.
- Posizionare l'apparecchio in un luogo che consenta l'apertura completa dello sportello. (Non posizionare l'apparecchio in luoghi che non consentano la completa apertura dello sportello.)
- Posizionare l'apparecchio in un luogo ben ventilato, che consenta una costante circolazione dell'aria.

**Leggere attentamente queste avvertenze.
Adottando le precauzioni descritte si
eviteranno rischi e lesioni potenzialmente
fatali per sé e i propri familiari.**



PERICOLO DI USTIONI!

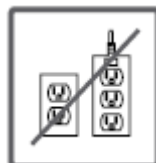
Non toccare il tubo e l'acqua di scarico durante la fase di scarico, perché durante il funzionamento l'apparecchio può raggiungere temperature molto elevate.



PERICOLO DI MORTE DA FOLGORAZIONE



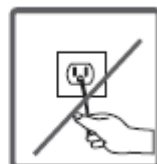
• Non usare prese multiple o cavi di prolunga.



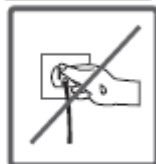
• Non utilizzare prese o spine danneggiate.



• Non tirare il cavo per staccare l'apparecchio dalla rete elettrica - afferrare sempre la spina



• Non inserire o estrarre la spina dalla presa con le mani bagnate, per evitare il rischio di folgorazione.



• Non toccare mai l'apparecchio con le mani o i piedi bagnati.



• Se il cavo di alimentazione non funziona correttamente, chiamare il centro di assistenza autorizzato più vicino.

Pericolo di allagamento



- Controllare che l'acqua scorra rapidamente prima di applicare il tubo di scarico nel lavatoio.
- Adottare le misure necessarie per impedire lo scivolamento del tubo.
- Se il tubo non è posizionato correttamente, la forza di ritorno può causarne lo spostamento. Evitare che il tappo del lavatoio blocchi il foro di scarico.



Pericolo d'incendio



- Non conservare liquidi infiammabili vicino all'apparecchio.
- Lo zolfo contenuto nei solventi può causare fenomeni di corrosione. Per questa ragione, si raccomanda di non utilizzare sostanze solventi nella lavabiancheria.

- Non inserire nella lavabiancheria prodotti che contengano sostanze solventi (come i gas di lavaggio).



- Prima di introdurre i capi nella lavabiancheria, vuotare completamente le tasche (togliendo spilli, fermagli, accendisigari, fiammiferi, ecc.).

Pericolo di incendio ed esplosione.

Pericolo di cadute e lesioni



- Non salire sull'apparecchio. Il piano superiore dell'apparecchio potrebbe rompersi e causare cadute con conseguenti lesioni o ferite.
- Durante l'installazione, sistemare ordinatamente il tubo, il cavo e l'imballaggio dell'apparecchio, per evitare che questi oggetti possano causare rischi di inciampo e di caduta.
- Non capovolgere o appoggiare sul fianco l'apparecchio.
- Non sollevare l'apparecchio tenendolo per le parti sporgenti (vaschetta del detersivo, sportello). Queste parti potrebbero rompersi e causare lesioni all'utilizzatore.
- Per evitare che tubi e cavi possano creare rischi di inciampo e di lesioni, riporre adeguatamente questi materiali dopo l'installazione dell'apparecchio.

L'apparecchio deve essere trasportato da almeno due persone.



Sicurezza dei bambini



- Non lasciare bambini non sorvegliati vicino all'apparecchio. I bambini potrebbero chiudersi all'interno, con conseguente pericolo di morte.

- Il vetro e la superficie dello sportello possono raggiungere temperature molto alte durante il funzionamento dell'apparecchio. Si raccomanda perciò di non toccare l'apparecchio in funzione per evitare scottature alla pelle, soprattutto dei bambini.



- Tenere il materiale di imballaggio al di fuori della portata dei bambini.

- L'ingestione di detersivi o materiali di manutenzione può causare rischi di intossicazione, e il loro contatto con la pelle o gli occhi può causare irritazioni. Conservare i materiali di pulizia al di fuori della portata dei bambini.

Rimozione dei materiali di imballaggio

I materiali di imballaggio proteggono l'apparecchio dai danni che potrebbe subire durante il trasporto. I materiali di imballaggio sono riciclabili ed ecologici. Il riciclaggio dei materiali permette di ridurre sia il consumo di materie prime che la produzione di rifiuti.

Smaltimento del vecchio apparecchio

I vecchi dispositivi elettrici o elettronici possono contenere parti ancora utilizzabili. Si raccomanda perciò di non gettarli tra i rifiuti generici.



Conferendo i vecchi dispositivi elettrici o elettronici ai centri di raccolta autorizzati, si potrà consentire il riciclaggio delle parti ancora utilizzabili.

Prima di smaltire i vecchi apparecchi inutilizzati, tenerli in un luogo appropriato che non metta a rischio la sicurezza dei bambini.

Alcune informazioni importanti per un uso efficiente dell'apparecchio:

- La quantità di biancheria introdotta nell'apparecchio non deve mai superare la quantità massima indicata. In questo modo, l'apparecchio potrà ottimizzare il consumo energetico.
- Non utilizzare la funzione di prelavaggio per i capi poco o normalmente sporchi, per ridurre il consumo di acqua ed elettricità.

Display elettronico

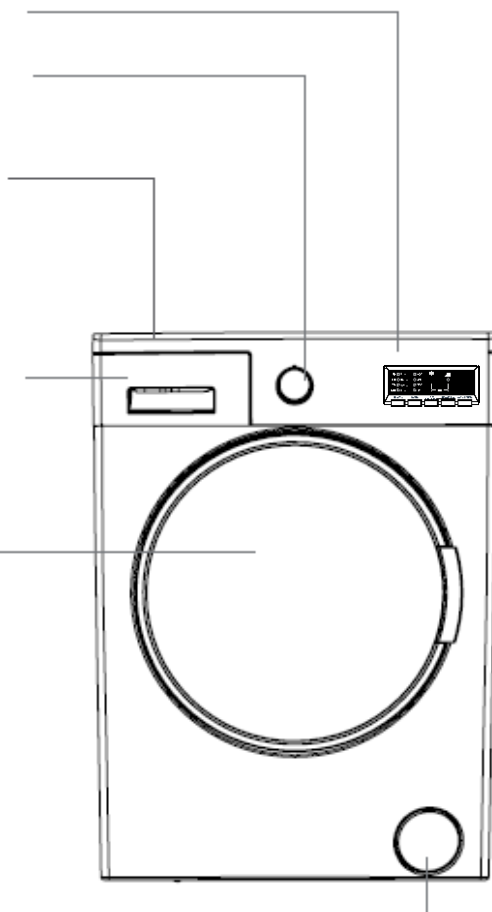
Manopola dei programmi

Piano superiore

Vaschetta del detersivo

Vasca

Copertura del filtro della
pompa



Vite di trasporto

Valvola di carico acqua

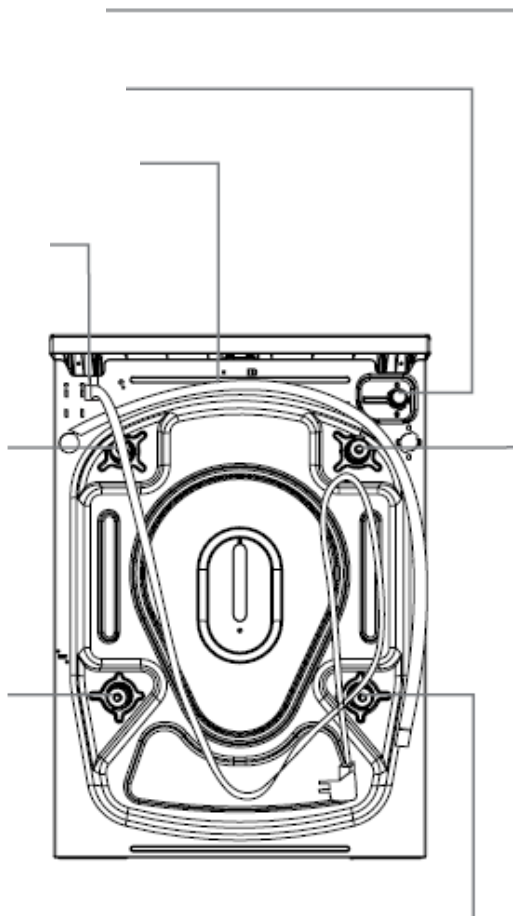
Tubo di scarico

Cavo di alimentazione

Vite di trasporto

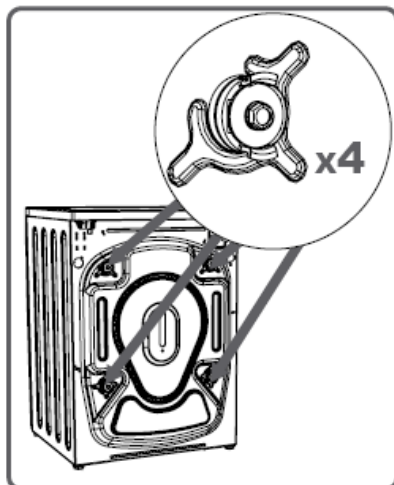
Vite di trasporto

Vite di trasporto

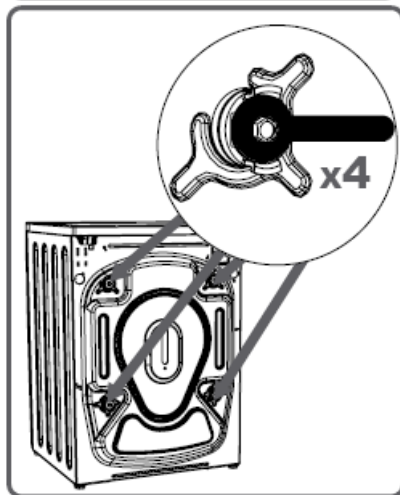


Tensione/frequenza di esercizio (V/Hz)	(220-240) V~ /50 Hz
Corrente totale (A)	10
Pressione dell'acqua	Massima: 1 Mpa Minima: 0,1 Mpa
Potenza totale (W)	2100
Capacità di carico massima (kg)	7
Velocità di centrifuga (giri/min)	1000
Numero di programmi	15
Dimensioni (altezza x larghezza x profondità) (mm)	845 x 597 x 527

Prima di azionare la lavabiancheria, rimuovere le 4 viti di trasporto e i distanziatori in gomma dal retro dell'apparecchio. La mancata rimozione delle viti potrebbe causare forti vibrazioni, rumori e anomalie di funzionamento del prodotto (non coperte da garanzia).



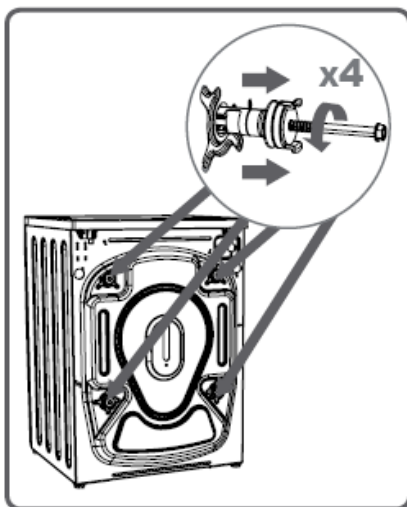
Allentare le viti di trasporto ruotandole in senso antiorario con l'uso di una chiave idonea.



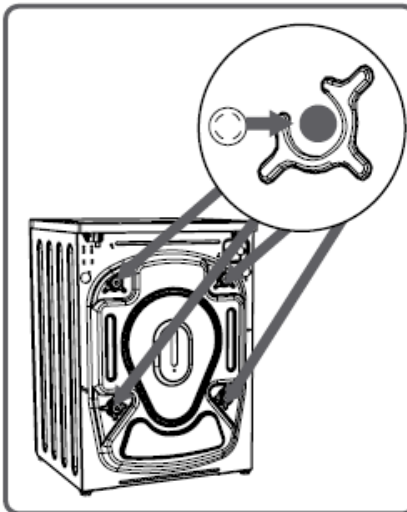
Estrarre quindi le viti
dall'apparecchio.

Al posto delle viti di trasporto,
inserire i tappi a vite in plastica
contenuti nel sacchetto degli
accessori.

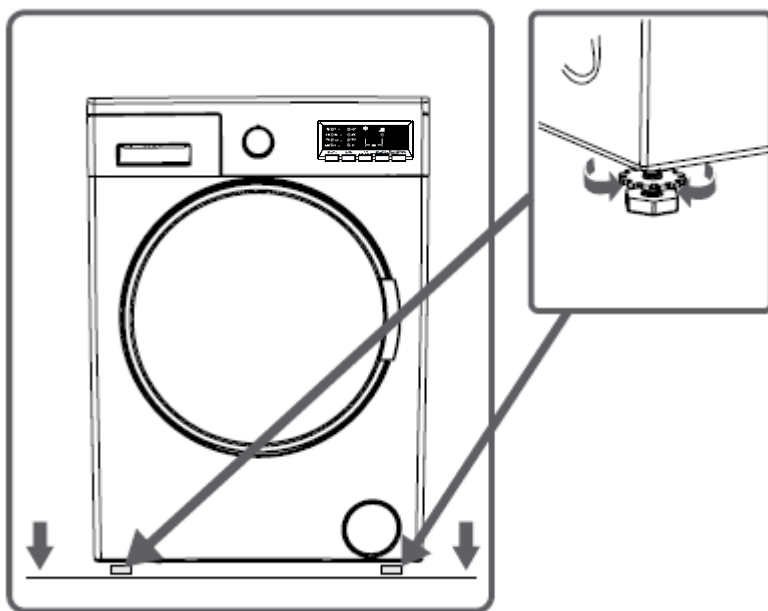
Conservare le viti di trasporto
per eventuali spostamenti
successivi dell'apparecchio.



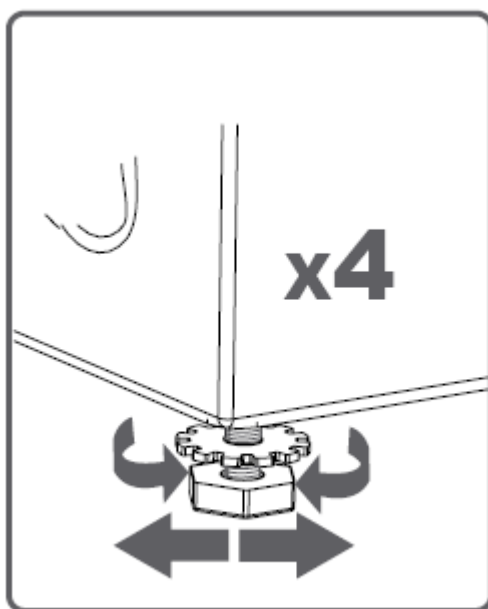
**NOTA: è assolutamente
necessario rimuovere le
viti di trasporto
dall'apparecchio prima
del primo utilizzo.
Eventuali guasti dovuti
all'utilizzo
dell'apparecchio con le
viti di trasporto ancora
inserite non saranno
coperti dalla garanzia.**



- Non installare l'apparecchio su un tappeto o su una superficie che impedisca la ventilazione della base.
- Per garantire un funzionamento silenzioso e senza vibrazioni, installare l'apparecchio su un pavimento stabile e non scivoloso.
- La lavabiancheria può essere livellata mediante i piedini regolabili.
- Allentare il dado di regolazione di plastica.



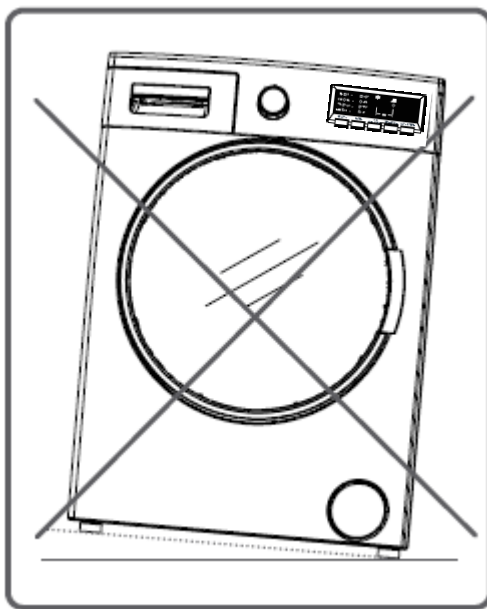
- Ruotare i piedini verso l'alto o verso il basso per regolarli.
- Dopo avere livellato correttamente l'apparecchio, spingere nuovamente verso l'alto il dado di regolazione di plastica.



- Non appoggiare l'apparecchio su zeppe di cartone, legno o materiali simili per compensare le irregolarità del pavimento.

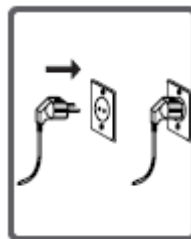


- Durante la pulizia del pavimento su cui appoggia la lavabiancheria, fare attenzione a non modificare il livellamento dell'apparecchio.



- La lavabiancheria è progettata per operare a 220-240 V e 50 Hz.

- Il cavo di alimentazione della lavabiancheria è provvisto di una spina con messa a terra. Questa spina deve essere sempre inserita in una presa con messa a terra da 10 ampère.



- Il valore di corrente del fusibile deve essere di 10 ampère. Anche il valore di corrente del fusibile della linea elettrica collegata alla spina deve essere di 10 ampère.

- Se non si dispone di una presa con fusibile corrispondente ai valori indicati, farla predisporre da un elettricista qualificato.

- Il produttore non sarà responsabile per i danni causati da un utilizzo dell'apparecchio senza messa a terra.

NOTA: l'utilizzo dell'apparecchio in condizioni di bassa tensione può ridurre la durata della lavabiancheria e limitare le sue prestazioni.

• La lavabiancheria può avere, a seconda delle specifiche, un singolo ingresso per l'acqua (fredda) o due ingressi (acqua calda/fredda).

Il tubo con il tappo bianco deve essere collegato all'ingresso dell'acqua fredda, mentre il tubo con il tappo rosso deve essere collegato all'ingresso dell'acqua calda (per gli apparecchi con doppio ingresso dell'acqua).

• Per eliminare le perdite d'acqua nei punti di giunzione, i tubi sono corredati da 1 o 2 dadi (per gli apparecchi con doppio ingresso dell'acqua).

Applicare questi dadi alle estremità dei tubi di carico dell'acqua, sul lato del rubinetto.

• Montare i tubi di carico dell'acqua nuovi su un rubinetto filettato da 3/4.

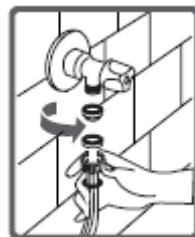
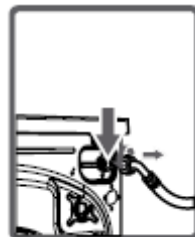
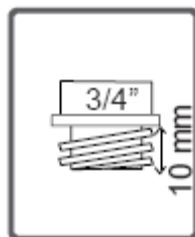
• Collegare l'estremità a gomito bianca dei tubi di carico dell'acqua alla valvola di ingresso dell'acqua con filtro bianco situata sul lato posteriore dell'apparecchio, e collegare l'estremità a gomito rossa alla valvola con filtro rosso (per gli apparecchi con doppio ingresso dell'acqua).

Stringere manualmente le parti in plastica dei raccordi.

In caso di dubbi, fare eseguire il collegamento a un idraulico qualificato.

• Un flusso d'acqua a una pressione di 0,1-1 Mpa permetterà un funzionamento efficiente dell'apparecchio. (Una pressione di 0,1 Mpa equivale allo scorrimento di oltre 8 litri d'acqua al minuto da un rubinetto completamente aperto.)

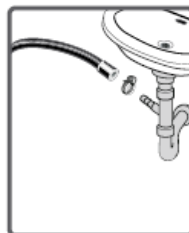
• Dopo avere eseguito i collegamenti, controllare che i punti di giunzione non presentino perdite aprendo completamente il rubinetto.



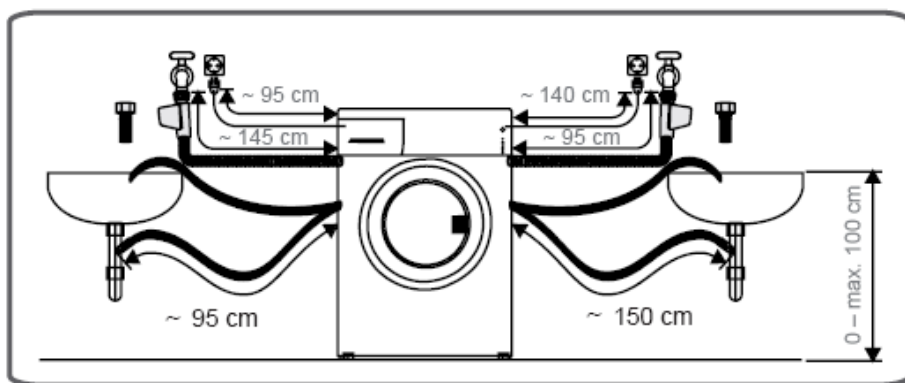
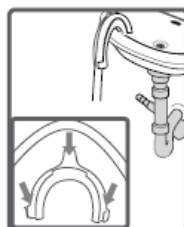
- Verificare che i tubi di carico dell'acqua non siano piegati, fessurati, schiacciati o deformati.
- Se l'apparecchio dispone di due ingressi per l'acqua, la temperatura dell'acqua calda non deve superare i 70°C.

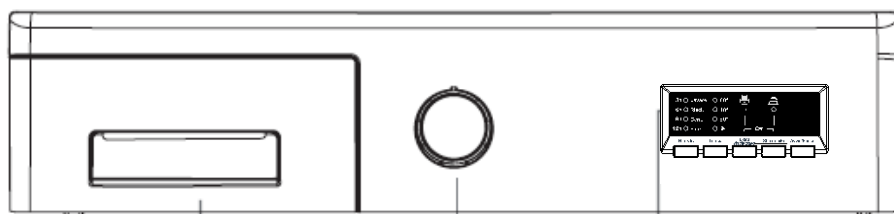
Nota: per il collegamento della lavabiancheria alla rete idrica, usare solo il tubo di carico dell'acqua in dotazione con l'apparecchio. Non usare mai tubi di carico vecchi, usati o danneggiati.

- L'estremità del tubo di scarico dell'acqua può essere collegata a un apposito raccordo direttamente collegato al condotto di scarico delle acque reflue o al sifone del lavatoio.
- Il tubo di scarico dell'acqua non deve essere allungato con un tubo di prolunga.
- Non disporre il tubo di scarico dell'apparecchio in un recipiente, in un secchio o in un lavatoio.



- Controllare che il tubo di scarico dell'acqua non sia piegato, deformato, schiacciato o provvisto di prolungh. Nota:
- Il tubo di scarico dell'acqua deve essere montato a un'altezza compresa tra 60 e 100 cm dal pavimento.



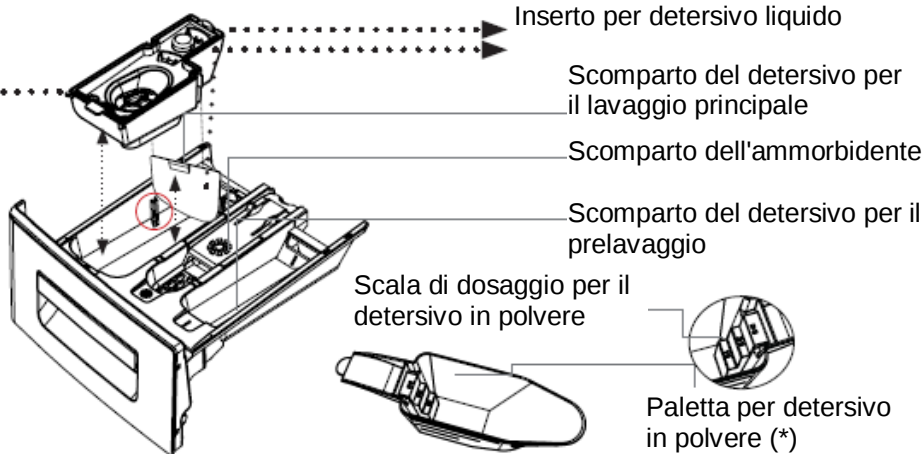
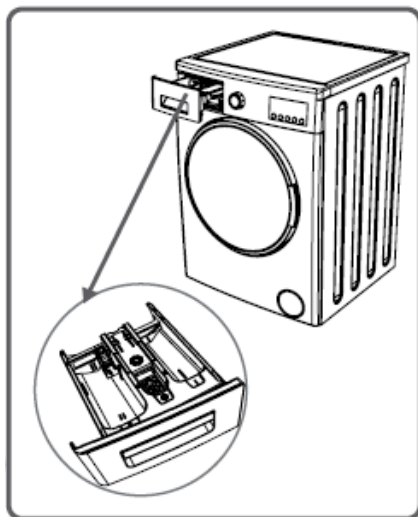


Vaschetta del
detersivo

Manopola dei
programmi

LED delle funzioni

Per eseguire il lavaggio con un detersivo liquido, è possibile utilizzare per il dosaggio l'apposito pannellino graduato. Il detersivo liquido può essere utilizzato in tutti i programmi senza prelavaggio. Disporre l'inserto per detersivo liquido (disponibile all'interno dell'apparecchio) nel secondo scomparto della vaschetta del detersivo (*) e versare la dose di detersivo appropriata. (Per il dosaggio del detersivo liquido, seguire le indicazioni del produttore). Non superare il livello MAX. Usare l'inserto soltanto per il detersivo liquido ed estrarlo quando si intende utilizzare un detersivo in

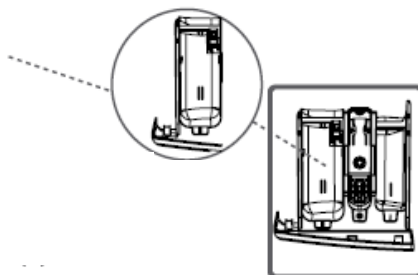


(*) Le specifiche dell'apparecchio possono variare in base al prodotto acquistato.

SEZIONI

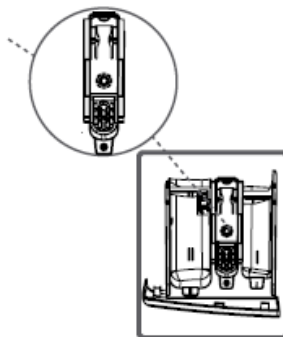
Scomparto del detersivo per il lavaggio principale:

In questo scomparto è possibile utilizzare solo detersivi (liquidi o in polvere), prodotti anticalcare e materiali simili. L'inserto per il detersivo liquido si trova all'interno dell'apparecchio. (*)



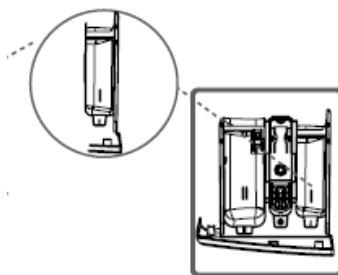
Scomparto per ammorbidente, amido, detersivo:

La vaschetta dispone di uno scomparto per l'ammorbidente (per le dosi e il tipo di ammorbidente, seguire le raccomandazioni del produttore). A volte, l'ammorbidente utilizzato per il ciclo di lavaggio rimane parzialmente in questo scomparto. Questo accade quando l'ammorbidente è troppo denso. Per evitare questo problema, si raccomanda di utilizzare un ammorbidente liquido più fluido, o di diluire l'ammorbidente con acqua prima dell'uso.



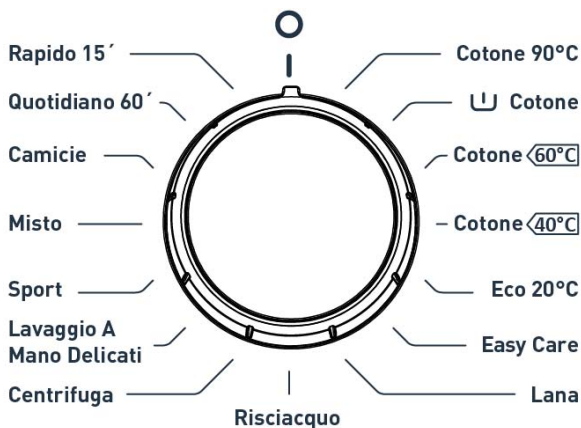
Scomparto del detersivo per il prelavaggio:

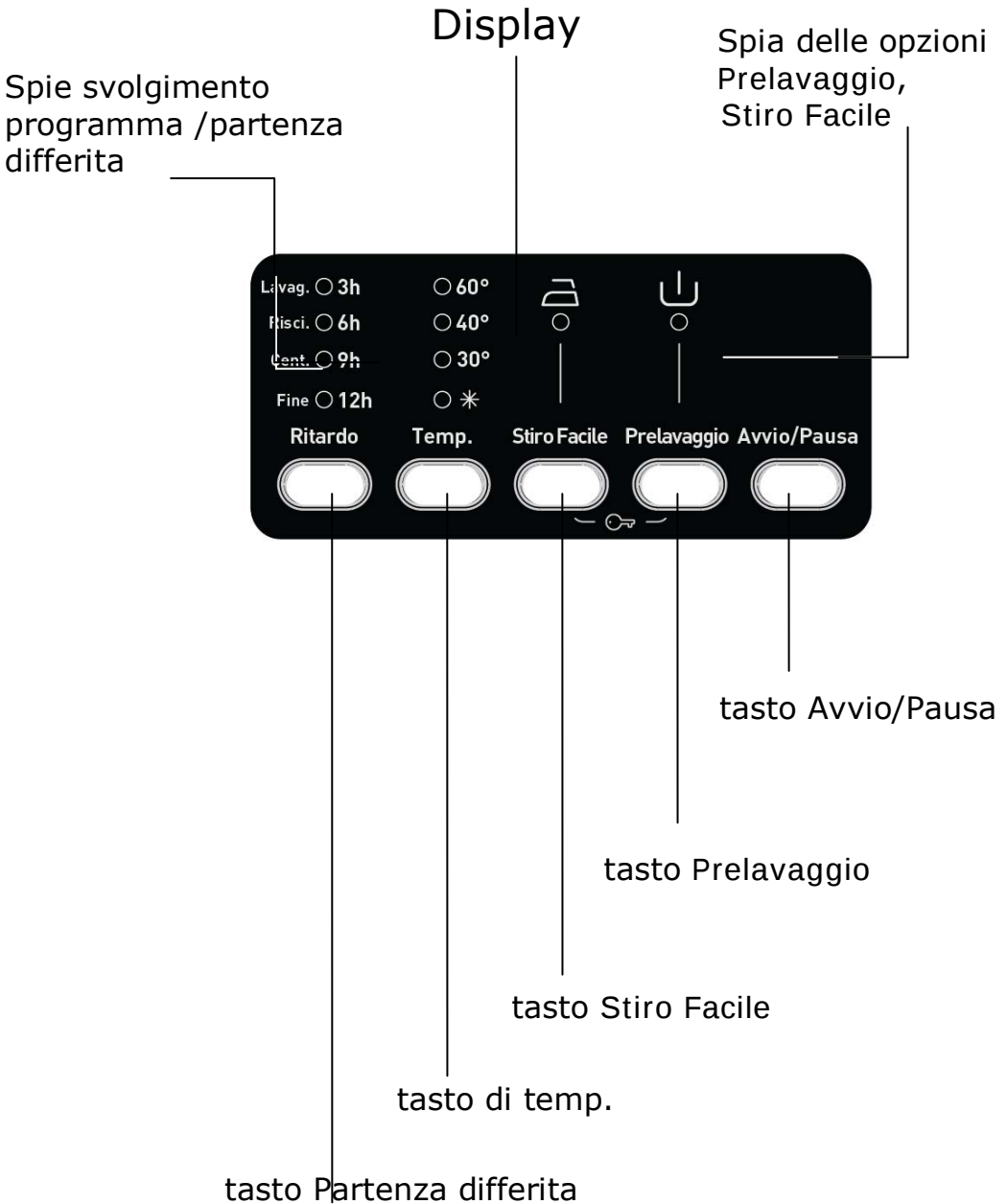
Questo scomparto deve essere utilizzato solo quando si seleziona la funzione di prelavaggio. La funzione di prelavaggio è consigliata per la biancheria molto sporca.



(*) Le specifiche dell'apparecchio possono variare in base al prodotto acquistato.

- La manopola dei programmi permette di selezionare il programma desiderato per il ciclo di lavaggio.
- Per selezionare il programma desiderato è possibile ruotare la manopola in entrambe le direzioni.
- Verificare che la manopola dei programmi si trovi esattamente sul programma che si intende selezionare.





I LED delle funzioni permettono di vedere il tempo mancante all'avvio del ciclo di lavaggio, le funzioni ausiliarie selezionate e la fase del programma in corso di esecuzione. ( prelavaggio / lavaggio,  risciacquo,  centrifuga).

Inoltre, il display elettronico segnala le condizioni di errore dell'apparecchio (mediante speciali combinazioni di LED accesi) e indica la fine del programma di lavaggio.

- Ogni capo è provvisto di un'etichetta indicante le condizioni di lavaggio consigliate. Lavare e asciugare i capi secondo le indicazioni di tale etichetta.



- Separare i capi in base al tipo di tessuto (cotone, sintetici, delicati, lana, ecc.), alla temperatura di lavaggio (acqua fredda, 30°, 40°, 60°, 90°) e al grado di sporco (leggermente sporco, normalmente sporco, molto sporco).



- Non lavare i capi bianchi insieme a quelli colorati.
- Lavare separatamente i capi colorati nuovi, perché potrebbero stingere.
- Controllare che i capi o le tasche non contengano oggetti metallici; in tal caso, rimuoverli prima del lavaggio.



AVVERTENZA: ATTENZIONE: i guasti dovuti alla penetrazione di corpi estranei nell'apparecchio non sono coperti dalla garanzia.



- Allacciare le cerniere e abbottonare i capi.



- Rimuovere i ganci metallici o di plastica dalle tende, oppure inserire le tende in una retina o in un sacchetto prima del lavaggio.



- Lavare a rovescio i pantaloni, i maglioni, le magliette e le tute.



- Lavare calze, fazzoletti e altri capi di piccole dimensioni inserendoli nelle apposite retine.



 Possibilità di candeggiare al cloro	 Non candeggiare al cloro	 Lavaggio ad umido
 Temperatura massima della piastra stirante:	 Temperatura massima della piastra stirante:	 Non stirare
 Lavaggio a secco professionale	 Non lavare a secco	 Asciugare in piano
 Asciugare appeso per sgocciolamento	 Asciugare appeso	 Non asciugare in tamburo
 Lavaggio a secco con benzina, alcool puro e R113	 Percloroetilene, R11, R13, petrolio	 Percloroetilene, R11, R113, benzina

- Aprire lo sportello dell'apparecchio.
- Distribuire i capi nel cestello.



NOTA: Nota: la capacità di carico massima può variare in base al tipo di capi da lavare, al grado di sporco e al programma prescelto. Non superare la capacità di carico massima con biancheria asciutta indicata nella tabella dei programmi di lavaggio.

Usare come riferimento la tabella seguente.

TIPO DI CAPI	PESO (g)
Asciugamano	200
Biancheria da letto	500
Accappatoio	1200
Copriletto	700
Federa	200
Biancheria intima	100
Tovaglia	250

- Introdurre i capi uno alla volta.
- Prima di chiudere lo sportello, controllare che i capi non rimangano intrappolati tra il pannello e la guarnizione.
- Spingere lo sportello fino allo scatto di chiusura.
- Lo sportello deve essere chiuso in modo corretto, diversamente l'apparecchio non avvierà il ciclo di lavaggio.

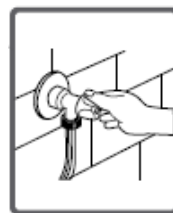
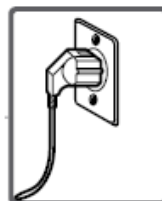


La quantità di detersivo da introdurre nell'apparecchio dipende dai seguenti criteri:

- La dose di detersivo deve basarsi sul grado di sporco dei capi. Per i capi poco sporchi, non eseguire il prelavaggio e versare una dose ridotta di detersivo nel secondo scomparto della vaschetta.
- Per i capi molto sporchi, selezionare un programma che includa il prelavaggio, versare $\frac{1}{4}$ della dose di detersivo nel primo scomparto della vaschetta e versare i restanti $\frac{3}{4}$ del detersivo nel secondo scomparto.
- Usare detersivi specifici per lavabiancheria. La dose di detersivo da utilizzare per il lavaggio è indicata sulla confezione.
- La dose di detersivo da utilizzare aumenta in proporzione al grado di durezza dell'acqua.
- La dose di detersivo da utilizzare aumenta in proporzione al carico.
- Versare l'ammorbidente nell'apposito scomparto della vaschetta del detersivo. Non superare il livello MAX. Diversamente, l'ammorbidente confluirà nell'acqua di lavaggio.
- Gli ammorbidenti molto densi devono essere diluiti prima di essere versati nella vaschetta. Un ammorbidente troppo denso ostruirà il canale di passaggio e non sarà caricato nel cestello.
- È possibile utilizzare un detersivo liquido in tutti i programmi senza prelavaggio. Quando si utilizza un detersivo liquido, inserire l'apposito pannellino graduato contenuto nel sacchetto degli accessori o l'inserito per detersivo liquido (*) nel secondo scomparto della vaschetta e versare la quantità di detersivo richiesta seguendo le indicazioni di livello del pannellino. Ricordarsi di rimuovere il pannellino graduato.

(*) Le specifiche dell'apparecchio possono variare in base al prodotto acquistato.

- Collegare l'apparecchio alla rete elettrica.
- Aprire il rubinetto dell'acqua.
- Aprire lo sportello dell'apparecchio.
- Distribuire i capi nel cestello.
- Spingere lo sportello fino allo scatto di chiusura.

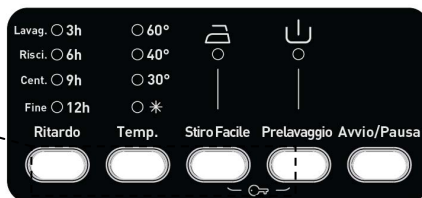


Selezione del programma

Selezionare il programma più adatto per il carico di biancheria facendo riferimento alla tabella dei programmi.

FUNZIONI AUSILIARIE

Prima di avviare il programma, è possibile selezionare una funzione ausiliaria.



- Premere il tasto della funzione ausiliaria che si desidera selezionare.
- Se il simbolo della funzione ausiliaria si accende sul display elettronico, significa che la funzione selezionata sarà attivata.
- Se il simbolo della funzione ausiliaria lampeggia sul display elettronico, significa che la funzione selezionata non sarà attivata.

Cause della non attivazione:

- La funzione ausiliaria che si intende utilizzare non è applicabile al programma di lavaggio selezionato.
- Il ciclo di lavaggio ha già superato la fase di applicazione della funzione ausiliaria selezionata.
- La funzione non è compatibile con un'altra funzione ausiliaria selezionata in precedenza.

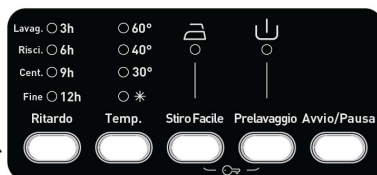
SISTEMA DI RILEVAZIONE DEL MEZZO CARICO

L'apparecchio è dotato di un sistema di rilevazione del mezzo carico.

Se il carico di biancheria introdotto nel cestello pesa circa la metà o meno della capacità di carico massima dell'apparecchio, il ciclo di lavaggio sarà eseguito in modo da ridurre la durata e il consumo d'acqua e di energia (con alcuni programmi). Quando è attiva la funzione di mezzo carico, il programma selezionato viene completato in meno tempo.

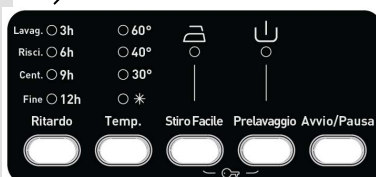
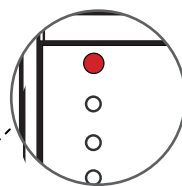
1- Timer di avvio posticipato

Questa funzione ausiliaria permette di avviare il ciclo di lavaggio con un ritardo di 3, 6, 9 o 12 ore.



Per utilizzare la funzione ausiliaria di avvio posticipato:

- Premere una volta il tasto della funzione.
- Si accenderà il LED "3 h".
- Se necessario, premere nuovamente il tasto della funzione fino a quando si accende il LED corrispondente al tempo di ritardo desiderato.
- Per attivare il ritardo selezionato nel programma, premere un altro tasto qualsiasi ad eccezione del tasto "Avvio/Pausa".

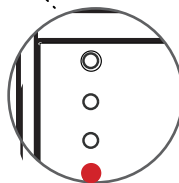


Se premendo il tasto della funzione si è passati oltre il tempo di ritardo che si desidera impostare, continuare a premere il tasto fino ad arrivare al tempo desiderato.

Per annullare l'avvio posticipato, premere una volta il tasto della funzione: il simbolo scomparirà dal display elettronico.

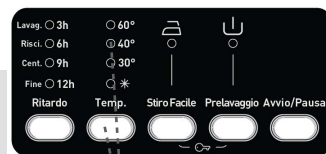


Per avviare il lavaggio con la funzione di avvio posticipato, premere il tasto Avvio/Pausa.



2 – Regolazione temperatura

Utilizzando il tasto dell' opzione Regolazione Temperatura è possibile regolare la temperatura dell'acqua di lavaggio



Regolazione
temperatura

Quando viene selezionato un nuovo programma di lavaggio, i LED del pannello comandi non danno informazione sulla temperatura di lavaggio del programma selezionato.

Quando viene premuto il tasto dell' opzione Regolazione della temperatura il valore della temperatura massima del programma selezionato viene indicato sui LED del pannello comandi.

Premendo il tasto dell' opzione Regolazione Temperatura potete diminuire gradualmente la temperatura dell'acqua di lavaggio tra la temperatura massima dell'acqua di lavaggio del programma

selezionato e la temperatura a freddo (*).

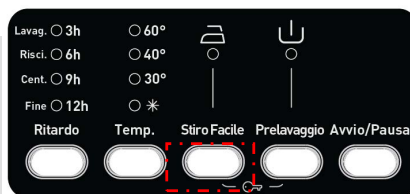
Se avete saltato la temperatura dell'acqua di lavaggio che volevate impostare, premete nuovamente il tasto della Regolazione temperatura fino a riposizionarvi sulla temperatura desiderata.

NOTA: Quando viene selezionato il programma 90°C, il valore massimo della temperatura del programma selezionato non appare sul pannello comandi.

Se la temperatura viene diminuita a 60°C, 40°, 30° , lavaggio a freddo ,utilizzando il tasto della regolazione temperatura il valore della temperatura diminuita verrà indicato sul pannello comandi.

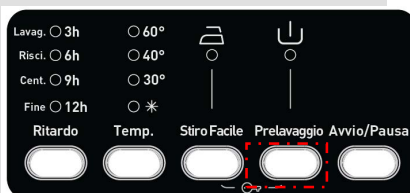
3 Surfliss (stiro facile)

Questa opzione vi permette di estrarre capi meno stropicciati dopo il lavaggio. Potete attivare questa opzione premendo sul tasto "Surfliss". Se la spia è accesa significa che l'opzione "Surfliss" è stata attivata.



4- Prelavaggio

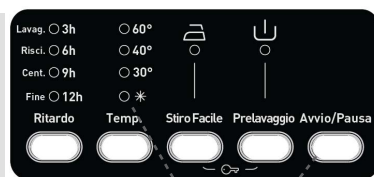
Questa funzione ausiliaria permette di eseguire un ciclo di prelavaggio sui capi molto sporchi prima dell'inizio del lavaggio principale. Quando si utilizza questa funzione, versare una parte del detersivo nell'apposito scomparto della vaschetta.



Per attivare il programma, premere il tasto della funzione di prelavaggio in modo da accendere la spia rossa corrispondente al simbolo .

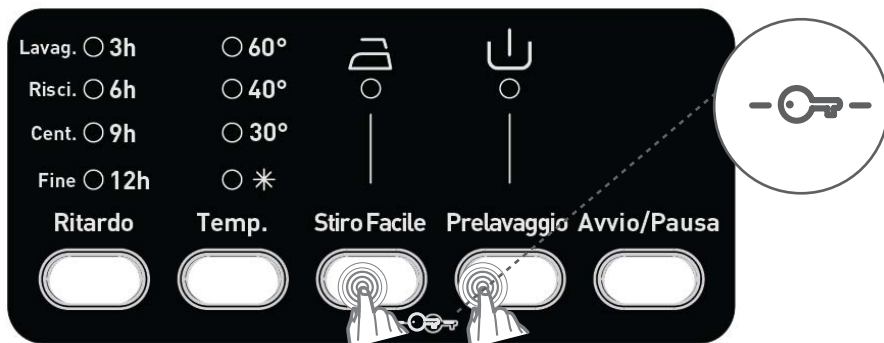
Tasto Avvio/Pausa

Il tasto Avvio/Pausa permette di avviare il programma selezionato o di sospendere il programma in corso. Quando si sospende l'esecuzione del programma in corso, il LED della funzione Avvio/Pausa inizia a lampeggiare sul display elettronico.



Per evitare che il corso del programma venga modificato dalla pressione accidentale dei tasti o dalla rotazione involontaria della manopola dei programmi, l'apparecchio è provvisto di una speciale funzione di sicurezza.

Questa funzione viene attivata premendo simultaneamente i tasti delle funzioni ausiliarie 3 e 4 per almeno 3 secondi. Sul display elettronico si accenderà il simbolo di questa funzione ausiliaria.



Una volta attivato il blocco di sicurezza, la pressione di un tasto farà lampeggiare i LED delle funzioni ausiliare sul display.

Se, mentre è in corso un programma di lavaggio con la funzione di blocco attiva, la manopola dei programmi viene portata in posizione ARRESTO e viene selezionato un altro programma, il programma precedentemente selezionato riprenderà dal punto in cui era stato sospeso.

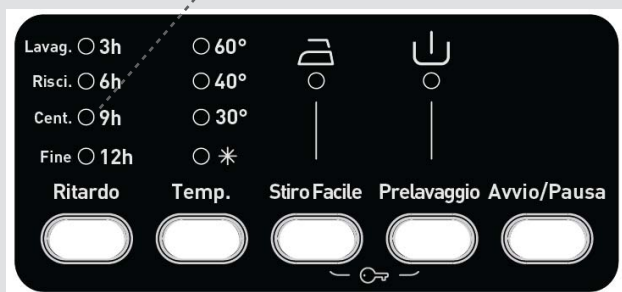
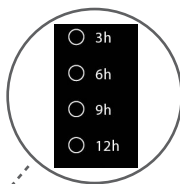
Per disattivare la funzione di blocco, è sufficiente premere gli stessi tasti per almeno 3 secondi. Quando la funzione di blocco di sicurezza viene disattivata, i LED delle funzioni ausiliarie lampeggiano sul display.

Per annullare un programma in corso:

- 1- Portare la manopola dei programmi in posizione "ARRESTO".
- 2- Il ciclo di lavaggio verrà interrotto e il programma sarà annullato.
- 3- Per scaricare l'acqua presente nell'apparecchio, portare la manopola dei programmi su qualunque programma.
- 4- L'apparecchio eseguirà le necessarie operazioni di scarico e annullerà il programma.
- 5- A questo punto sarà possibile riavviare l'apparecchio selezionando un nuovo programma.

La vostra lavabiancheria si fermerà automaticamente alla fine del programma selezionato.

- La spia "Fine" lampeggia:



-potete aprire lo sportello della vostra lavabiancheria e togliere la biancheria.

-lasciate lo sportello della lavabiancheria aperto per far asciugare la parte interna dopo aver ritirato la biancheria.

-girate la manopola programmi sulla posizione "arresto"

-scollegate la spina

-chiudete il rubinetto dell'acqua.

COTONE 90°

Temperatura di lavaggio (°C)	90°
Carico massimo biancheria asciutta (kg)	7,0
Scomparto detersivo	2
Durata del programma (min.)	180
Tipo di carico / Descrizione	Capi di cotone e lino molto sporchi. (Biancheria intima, biancheria da letto, tovaglie, asciugamani - max. 3,5 kg - copriletti, ecc.)

PRELAVAGGIO COTONE

Temperatura di lavaggio (°C)	60°
Carico massimo biancheria asciutta (kg)	7,0
Scomparto detersivo	1 e 2
Durata del programma (min.)	171
Tipo di carico / Descrizione	Capi di cotone e lino normalmente sporchi. (Biancheria intima, biancheria da letto, tovaglie, asciugamani - max. 3,5 kg - copriletti, ecc.)

NOTA: LA DURATA DEI PROGRAMMI PUÒ CAMBIARE IN BASE AL CARICO DI BIANCHERIA, ALLA TEMPERATURA DELL'ACQUA, ALLA TEMPERATURA AMBIENTE E ALLE FUNZIONI AGGIUNTIVE SELEZIONATE.

COTONE

Temperatura di lavaggio (°C)	60°
Carico massimo biancheria asciutta (kg)	7,0
Scomparto detersivo	2
Durata del programma (min.)	230
Tipo di carico / Descrizione	Capi di cotone e lino normalmente sporchi. (Biancheria intima, biancheria da letto, tovaglie, asciugamani - max. 3,5 kg - copriletti, ecc.)

COTONE

Temperatura di lavaggio (°C)	40°
Carico massimo biancheria asciutta (kg)	7,0
Scomparto detersivo	2
Durata del programma (min.)	224
Tipo di carico / Descrizione	Capi di cotone e lino normalmente sporchi. (Biancheria intima, biancheria da letto, tovaglie, asciugamani - max. 3,5 kg - copriletti, ecc.)

NOTA: LA DURATA DEI PROGRAMMI PUÒ CAMBIARE IN BASE AL CARICO DI BIANCHERIA, ALLA TEMPERATURA DELL'ACQUA, ALLA TEMPERATURA AMBIENTE E ALLE FUNZIONI AGGIUNTIVE SELEZIONATE.

ECO 20°

Temperatura di lavaggio (°C)	20°
Carico massimo biancheria asciutta (kg)	3,5
Scomparto detersivo	2
Durata del programma (min.)	96
Tipo di carico / Descrizione	Capi di cotone e lino poco sporchi. (Biancheria intima, biancheria da letto, tovaglie, asciugamani - max. 2 kg - copriletti, ecc.)

EASY CARE

Temperatura di lavaggio (°C)	40°
Carico massimo biancheria asciutta (kg)	3,5
Scomparto detersivo	2
Durata del programma (min.)	89
Tipo di carico / Descrizione	Tessuti misti o sintetici molto sporchi. (Calze di nylon, camicie, camicette, pantaloni e altri capi sintetici, ecc.)

NOTA: LA DURATA DEI PROGRAMMI PUÒ CAMBIARE IN BASE AL CARICO DI BIANCHERIA, ALLA TEMPERATURA DELL'ACQUA, ALLA TEMPERATURA AMBIENTE E ALLE FUNZIONI AGGIUNTIVE SELEZIONATE.

LANA

Temperatura di lavaggio (°C)	30°
Carico massimo biancheria asciutta (kg)	2,5
Scomparto detersivo	2
Durata del programma (min.)	42
Tipo di carico / Descrizione	Capi di lana lavabili a macchina.

RISCIACQUO

Temperatura di lavaggio (°C)	-
Carico massimo biancheria asciutta (kg)	7,0
Scomparto detersivo	-
Durata del programma (min.)	36
Tipo di carico / Descrizione	Questo programma può essere utilizzato con qualunque tipo di carico per eseguire un ciclo di risciacquo aggiuntivo al termine del lavaggio normale.

NOTA: LA DURATA DEI PROGRAMMI PUÒ CAMBIARE IN BASE AL CARICO DI BIANCHERIA, ALLA TEMPERATURA DELL'ACQUA, ALLA TEMPERATURA AMBIENTE E ALLE FUNZIONI AGGIUNTIVE SELEZIONATE.

CENTRIFUGA

Temperatura di lavaggio (°C)	-
Carico massimo biancheria asciutta (kg)	7,0
Scomparto detersivo	-
Durata del programma (min.)	15
Tipo di carico / Descrizione	Questo programma può essere utilizzato con qualunque tipo di carico per eseguire un ciclo di risciacquo aggiuntivo al termine del lavaggio normale.

LAVAGGIO A MANO DELICATI

Temperatura di lavaggio (°C)	30°
Carico massimo biancheria asciutta (kg)	2,5
Scomparto detersivo	2
Durata del programma (min.)	90
Tipo di carico / Descrizione	Capi delicati o tessuti per cui è indicato il lavaggio a mano.

NOTA: LA DURATA DEI PROGRAMMI PUÒ CAMBIARE IN BASE AL CARICO DI BIANCHERIA, ALLA TEMPERATURA DELL'ACQUA, ALLA TEMPERATURA AMBIENTE E ALLE FUNZIONI AGGIUNTIVE SELEZIONATE.

SPORT

Temperatura di lavaggio (°C)	30°
Carico massimo biancheria asciutta (kg)	3,5
Scomparto detersivo	2
Durata del programma (min.)	80
Tipo di carico / Descrizione	Abbigliamento sportivo.

MISTO

Temperatura di lavaggio (°C)	30°
Carico massimo biancheria asciutta (kg)	3,5
Scomparto detersivo	2
Durata del programma (min.)	80
Tipo di carico / Descrizione	Capi di lino, cotone, sintetici e colorati che possano essere lavati insieme.

NOTA: LA DURATA DEI PROGRAMMI PUÒ CAMBIARE IN BASE AL CARICO DI BIANCHERIA, ALLA TEMPERATURA DELL'ACQUA, ALLA TEMPERATURA AMBIENTE E ALLE FUNZIONI AGGIUNTIVE SELEZIONATE.

CAMICIE

Temperatura di lavaggio (°C)	60°
Carico massimo biancheria asciutta (kg)	3,5
Scomparto detersivo	2
Durata del programma (min.)	112
Tipo di carico / Descrizione	Camicie e camicette di cotone o di tessuti sintetici o misti normalmente sporchi che possano essere lavati insieme.

QUOTIDIANO 60 min.

Temperatura di lavaggio (°C)	60°
Carico massimo biancheria asciutta (kg)	3,0
Scomparto detersivo	2
Durata del programma (min.)	60
Tipo di carico / Descrizione	Programma per lavare i capi di lino e cotone colorati normalmente sporchi a 60°C in 60 minuti

Se l'apparecchio dispone della funzione ausiliaria di lavaggio rapido e si introduce un carico di 2 kg o inferiore, il programma sarà eseguito automaticamente in 30 minuti.

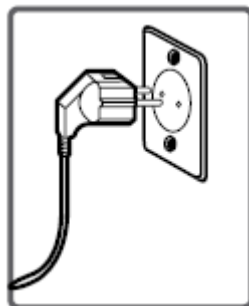
NOTA: LA DURATA DEI PROGRAMMI PUÒ CAMBIARE IN BASE AL CARICO DI BIANCHERIA, ALLA TEMPERATURA DELL'ACQUA, ALLA TEMPERATURA AMBIENTE E ALLE FUNZIONI AGGIUNTIVE SELEZIONATE.

RAPIDO 15 min.	
Temperatura di lavaggio (°C)	30°
Carico massimo biancheria asciutta (kg)	2,0
Scomparto detersivo	2
Durata del programma (min.)	15
Tipo di carico / Descrizione	Programma per lavare i capi in cotone e lino colorati leggermente sporchi in soli 15 minuti.

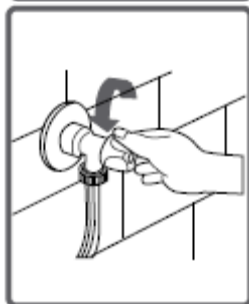
NOTA: data la breve durata del ciclo di lavaggio, è richiesta una minore quantità di detersivo rispetto agli altri programmi. La durata del programma viene prolungata se l'apparecchio rileva un carico instabile. Per aprire lo sportello dell'apparecchio occorre attendere 2 minuti dopo la fine del ciclo di lavaggio. (Il tempo di attesa di 2 minuti richiesto per l'apertura dello sportello non è incluso nella durata del programma.)

NOTA: LA DURATA DEI PROGRAMMI PUÒ CAMBIARE IN BASE AL CARICO DI BIANCHERIA, ALLA TEMPERATURA DELL'ACQUA, ALLA TEMPERATURA AMBIENTE E ALLE FUNZIONI AGGIUNTIVE SELEZIONATE.

Prima di eseguire operazioni di manutenzione e pulizia sull'apparecchio, staccare la spina dalla presa elettrica.



Prima di eseguire operazioni di manutenzione e pulizia sull'apparecchio, chiudere il rubinetto dell'acqua.



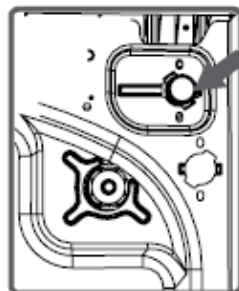
AVVERTENZA: l'uso di detergenti a base di solventi può danneggiare i componenti dell'apparecchio.

Non utilizzare prodotti di pulizia che contengano solventi.

I filtri impediscono allo sporco e ai corpi estranei presenti nell'acqua di lavaggio di penetrare nell'apparecchio e sono disposti nel tubo di carico dell'acqua, sia sul lato del rubinetto che su quello delle valvole di carico dell'acqua.

Se l'apparecchio non riesce a caricare una quantità d'acqua sufficiente nonostante l'apertura del rubinetto, si raccomanda di pulire questi filtri. (Si raccomanda inoltre di pulire il filtro della pompa ogni 2 mesi.)

- Staccare i tubi di carico dell'acqua.
- Servendosi di una pinza, rimuovere i filtri dalle valvole di ingresso dell'acqua e pulirli con una spazzola sotto l'acqua corrente.
- Smontare manualmente il filtro situato all'estremità del tubo collegata al rubinetto e pulirlo.
- Una volta puliti i filtri, rimontarli eseguendo la procedura in senso inverso.



AVVERTENZA:

I filtri delle valvole di carico dell'acqua possono ostruirsi a causa di corpi estranei provenienti dal rubinetto, di una manutenzione non adeguata o di un guasto delle valvole, che può causare un afflusso d'acqua continuo nell'apparecchio.

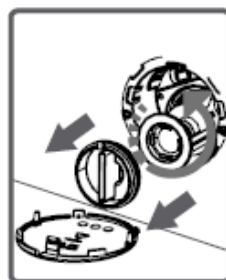
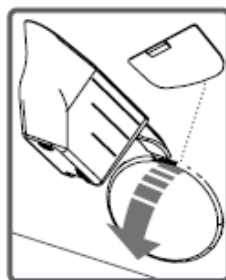


I guasti dovuti a queste ragioni non sono coperti dalla garanzia.

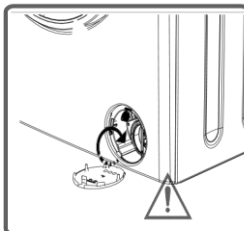
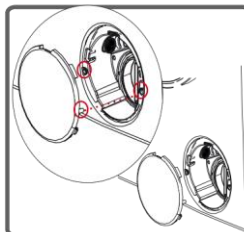
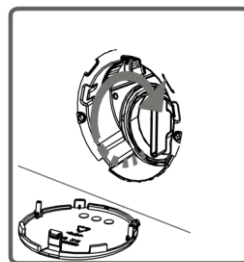
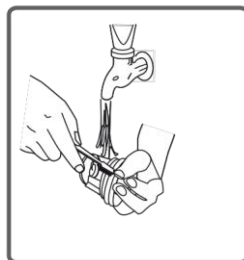
L'apparecchio è provvisto di un sistema filtrante che impedisce ai fili staccatisi dai capi e ad altri materiali di piccole dimensioni di entrare nella pompa durante le operazioni di scarico dell'acqua alla fine del lavaggio, prolungando così la durata della pompa. Si raccomanda di pulire il filtro della pompa ogni 2 mesi. Per pulire il filtro della pompa:

- Per aprire la copertura della pompa, è possibile usare la paletta dosatrice per detersivo in polvere (*) o il pannellino graduato per detersivo liquido.
- Inserire l'estremità del componente di plastica nella fessura della copertura della pompa e fare leva. La copertura si aprirà.
- Prima di aprire la copertura del filtro, disporre un recipiente nella zona antistante per evitare che l'acqua rimasta nell'apparecchio si riversi sul pavimento.
- Ruotare il tappo del filtro in senso antiorario e far defluire l'acqua.

Nota: a seconda della quantità d'acqua presente nell'apparecchio, può essere necessario svuotare più volte il recipiente di raccolta.



- Pulire il filtro dai corpi estranei usando una spazzola.
- Dopo avere pulito il filtro, applicare la copertura del filtro e stringerla ruotando in senso orario.
- Nel chiudere la copertura della pompa, controllare che le sporgenze sul lato interno della copertura siano allineate con i fori sul lato anteriore del pannello.
- Per riapplicare la copertura della pompa, invertire l'ordine delle operazioni eseguite per la sua rimozione.



ATTENZIONE!

Poiché l'acqua nella pompa può raggiungere temperature molto elevate, attendere che si raffreddi.

Con il tempo, è possibile che si accumulino residui di detersivo nella vaschetta e nel relativo alloggiamento. Per eliminare questi residui, smontare periodicamente la vaschetta del detersivo. Si raccomanda di pulire il filtro della pompa ogni 2 mesi. Per estrarre la vaschetta del detersivo:

- Tirare la vaschetta del detersivo fino alla massima apertura
- Continuare a tirare premendo sulla parte della vaschetta sotto illustrata in modo da sganciare la vaschetta del detersivo.



- Lavare la vaschetta con una spazzola.
- Raccogliere i residui presenti nell'alloggiamento della vaschetta del detersivo, facendo attenzione a non farli cadere all'interno dell'apparecchio.
- Asciugare la vaschetta del detersivo con un panno o un asciugamano e quindi rimontarla.
- Non lavare la vaschetta del detersivo in lavastoviglie.



Inserto per detersivo liquido (*)

Per le operazioni di pulizia e manutenzione, estrarre l'inserto dosatore per detersivo liquido come illustrato nella figura e rimuovere i residui di detersivo. Riapplicare quindi l'inserto verificando che non siano rimasti residui all'interno.

(*) Le specifiche dell'apparecchio possono variare in base al prodotto acquistato.



Divisorio per ammorbidente

Smontare la vaschetta del detersivo. Smontare il divisorio e rimuovere i residui di ammorbidente. Riapplicare quindi il divisorio verificando che sia bene inserito in posizione.



Corpo dell'apparecchio

Pulire il corpo esterno dell'apparecchio usando acqua calda e un detergente non infiammabile e non abrasivo. Sciacquare con acqua e asciugare con un panno morbido.



Cestello

Non lasciare all'interno dell'apparecchio oggetti metallici quali spilli, fermagli, monete, ecc. Questi oggetti possono causare la formazione di macchie di ruggine nel cestello. Per pulire tali macchie, usare un detergente senza cloro seguendo le istruzioni del fabbricante. Non usare pagliette metalliche o altri oggetti duri per rimuovere le macchie di ruggine.



Gli interventi di riparazione sull'apparecchio devono essere eseguiti da un tecnico di assistenza autorizzato. Se l'apparecchio richiede una riparazione o non si riesce a risolvere un problema con l'ausilio delle indicazioni riportate qui sotto, procedere come segue:

- Staccare la spina dell'apparecchio dalla presa elettrica.
- Chiudere il rubinetto dell'acqua.

PROBLEMA	POSSIBILE CAUSA	AZIONE CORRETTIVA
L'apparecchio non si avvia.	La spina non è inserita.	Inserire la spina nella presa elettrica.
	I fusibili sono guasti.	Sostituire i fusibili.
	Non arriva corrente.	Controllare l'impianto elettrico.
	Non è stato premuto il tasto Avvio/Pausa.	Premere il tasto Avvio/Pausa.
	La manopola dei programmi è in posizione 'ARRESTO'.	Portare la manopola dei programmi nella posizione desiderata.
	Lo sportello dell'apparecchio non è completamente chiuso.	Chiudere lo sportello dell'apparecchio.
L'apparecchio non carica acqua.	Il rubinetto dell'acqua è chiuso.	Aprire il rubinetto.
	Il tubo di carico dell'acqua è piegato.	Controllare il tubo e distenderlo.
	Il tubo di carico dell'acqua è ostruito.	Pulire i filtri del tubo di carico dell'acqua. (*)
	Il filtro della valvola di carico è intasato.	Pulire il filtro della valvola di carico. (*)
	Lo sportello dell'apparecchio non è completamente chiuso.	Chiudere lo sportello dell'apparecchio.

(*) Vedere il capitolo riguardante la manutenzione e la pulizia dell'apparecchio.

PROBLEMA	POSSIBILE CAUSA	AZIONE CORRETTIVA
L'apparecchio non scarica l'acqua.	Il tubo di scarico è ostruito o piegato.	Controllare il tubo di scarico e pulirlo o distenderlo.
	Il filtro della pompa è ostruito.	Pulire il filtro della pompa. (*)
	Il carico nel cestello non è omogeneo.	Distribuire i capi nel cestello in modo omogeneo.
L'apparecchio vibra.	I piedini dell'apparecchio non sono stati regolati.	Regolare i piedini dell'apparecchio. (**)
	I fermi di sicurezza applicati per il trasporto non sono stati rimossi.	Rimuovere i fermi di sicurezza dall'apparecchio. (**)
	Il carico di biancheria è molto ridotto.	Questo non blocca il funzionamento dell'apparecchio.
	L'apparecchio è troppo carico o la biancheria è distribuita in modo irregolare.	Non superare il carico massimo consigliato e distribuire la biancheria nel cestello in modo uniforme
	L'apparecchio è appoggiato su una superficie dura.	Evitare di appoggiare l'apparecchio su superfici dure.

(*) Vedere il capitolo riguardante la manutenzione e la pulizia dell'apparecchio.

(**) Vedere il capitolo riguardante l'installazione dell'apparecchio.

PROBLEMA	POSSIBILE CAUSA	AZIONE CORRETTIVA
Nella vaschetta del detersivo si forma troppa schiuma.	La dose di detersivo utilizzata è eccessiva.	Premere il tasto Avvio/Pausa. Per eliminare la formazione di schiuma, mescolare un cucchiaino di ammorbidente con mezzo litro d'acqua e versare la miscela nella vaschetta del detersivo. Dopo 5-10 minuti, premere nuovamente il tasto Avvio/Pausa. Al successivo ciclo di lavaggio, usare una dose di detersivo inferiore.
	Si utilizza un tipo di detersivo non adatto.	Usare detersivi specifici per lavabiancheria.
I risultati del lavaggio non sono soddisfacenti.	È stato scelto un programma non adatto per il grado di sporco della biancheria.	Selezionare un programma appropriato per il grado di sporco dei capi. (Vedere la tabella dei programmi)
	È stata usata una dose insufficiente di detersivo.	Regolare la dose di detersivo in base al carico e al grado di sporco dei capi.
	Il carico è superiore alla capacità massima dell'apparecchio.	Evitare di caricare l'apparecchio oltre la capacità massima consigliata.

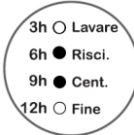
PROBLEMA	POSSIBILE CAUSA	AZIONE CORRETTIVA
I risultati del lavaggio non sono soddisfacenti.	Durezza dell'acqua. (Contaminazioni, calcare, ecc.)	Regolare la dose di detersivo secondo le istruzioni del fabbricante.
	Il carico nel cestello non è distribuito in modo omogeneo.	Distribuire i capi nel cestello in modo corretto e omogeneo.
L'acqua caricata dall'apparecchio viene subito scaricata.	L'estremità del tubo di scarico dell'acqua è posizionata troppo in basso.	Disporre il tubo di scarico dell'acqua all'altezza appropriata. (**)
Non si vede acqua nel cestello durante il lavaggio.	Nessun guasto. L'acqua si trova nella parte non visibile del cestello.	
La biancheria lavata presenta residui di detersivo.	Alcuni detersivi non si sciolgono completamente e le particelle non disciolte aderiscono ai capi formando chiazze bianche.	Eseguire un risciacquo supplementare selezionando il programma "Risciacquo", oppure fare asciugare i capi e rimuovere le chiazze con una spazzola.
I capi lavati presentano macchie grigie.	Queste macchie possono essere causate da olio, creme o unguenti.	Nel ciclo di lavaggio successivo, applicare la dose massima di detersivo consigliata dal fabbricante.

(**) Vedere il capitolo riguardante l'installazione dell'apparecchio.

PROBLEMA	POSSIBILE CAUSA	AZIONE CORRETTIVA
La centrifuga non viene effettuata o viene eseguita tardi.	Nessun guasto. Si è attivato il sistema di controllo del carico sbilanciato.	Questo sistema cerca di distribuire il carico in modo più omogeneo. La centrifuga avrà inizio non appena il carico sarà distribuito in modo bilanciato. Al ciclo di lavaggio successivo, distribuire i capi nel cestello in modo più uniforme.

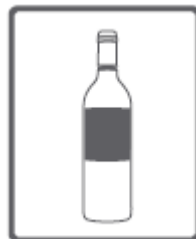
(*) Vedere il capitolo riguardante la manutenzione e la pulizia dell'apparecchio.

L'apparecchio è dotato di sistemi che, eseguendo controlli continui durante il ciclo di lavaggio, sono in grado di adottare le precauzioni necessarie e di segnalare gli eventuali problemi.

CODICE DI GUASTO	POSSIBILE CAUSA	AZIONE RICHIESTA
E01 	Lo sportello dell'apparecchio non è stato chiuso.	Chiudere lo sportello dell'apparecchio. Se l'indicazione persiste, spegnere l'apparecchio, staccare la spina dalla presa elettrica e rivolgersi a un centro di assistenza autorizzato.
E02 	La pressione dell'acqua è troppo bassa, oppure il livello dell'acqua all'interno dell'apparecchio è troppo basso.	Aprire il rubinetto dell'acqua. È possibile che l'alimentazione idrica sia interrotta. Se il problema persiste, l'apparecchio si fermerà automaticamente dopo qualche minuto. Staccare la spina dalla presa elettrica, chiudere il rubinetto dell'acqua e rivolgersi a un centro di assistenza autorizzato.
E03 	La pompa è difettosa, il filtro della pompa è ostruito, oppure il collegamento elettrico della pompa è difettoso.	Pulire il filtro della pompa. Se il problema persiste, rivolgersi a un centro di assistenza autorizzato. (*)
E04 	L'apparecchio carica troppa acqua.	L'acqua sarà scaricata automaticamente. Dopo la fase di scarico, spegnere l'apparecchio e staccare la spina dalla presa elettrica. Chiudere il rubinetto dell'acqua e rivolgersi a un centro di assistenza autorizzato.

(*) Vedere il capitolo riguardante la manutenzione e la pulizia dell'apparecchio.

Bevande alcoliche: trattare inizialmente la macchia con acqua fredda, quindi strofinare con acqua e glicerina e risciacquare con una miscela di acqua e aceto.



Lucido da scarpe: strofinare la macchia delicatamente con detersivo, facendo attenzione a non danneggiare il tessuto, e quindi sciacquare. Se la macchia è ancora presente, mescolare un misurino di alcool (96°) con 2 misurini d'acqua e strofinare la macchia con la miscela così ottenuta, quindi sciacquare con acqua tiepida.



Tè e caffè: distendere la parte macchiata del capo sull'apertura di un recipiente, quindi versarvi acqua calda alla temperatura massima a cui il capo può resistere. Se il tipo di tessuto lo consente, lavare il capo con un candeggiante.



Cioccolato e cacao: immergere il capo in acqua fredda e strofinare con sapone o detersivo, quindi lavare alla temperatura massima consigliata per il tessuto. Se la macchia grassa fosse ancora visibile, strofinare con acqua ossigenata (al 3%).



Salsa di pomodoro: strofinare per togliere i residui secchi facendo attenzione a non danneggiare il tessuto; quindi lasciare in ammollo per 30 minuti, strofinare nuovamente e lavare con detersivo.



Brodo-uova: rimuovere i residui secchi dal capo, quindi strofinare con una spugna o un panno morbido imbevuti di acqua fredda. Strofinare con detersivo, lavare con un candeggiante diluito.



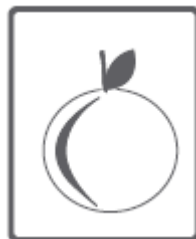
Macchie di grasso e olio: per prima cosa, rimuovere i residui. Strofinare la macchia con detersivo e lavare con acqua saponata tiepida.



Senape: cospargere la macchia con glicerina. Strofinare con un detersivo e lavare. Se la macchia è ancora presente, strofinare con alcool. (Per i tessuti sintetici e colorati, miscelare un misurino di alcool con 2 misurini di acqua)



Frutta: distendere la parte macchiata del capo sull'apertura di un recipiente e versarvi acqua fredda. Non versare acqua calda sulla macchia. Strofinare con acqua fredda e cospargere di glicerina. Lasciare agire per 1-2 ore, strofinare con qualche goccia di aceto bianco e risciacquare.



Macchie di erba: strofinare la macchia con detersivo. Se il tipo di tessuto lo consente, lavare con un candeggiante. Strofinare i capi in lana con alcool. (Per i tessuti colorati, miscelare un misurino di alcool puro con 2 misurini di acqua)



Vernice a olio: rimuovere la macchia ancora umida con un diluente. Strofinare con detersivo e lavare.



Macchie di bruciato: se il tessuto del capo lo consente, lavare con un prodotto candeggiante. Per i capi di lana, applicare un panno imbevuto di acqua ossigenata sulla macchia, coprirlo con un panno asciutto e stirare. Sciacquare accuratamente e lavare.



Macchie di sangue: lasciare il capo in ammollo in acqua fredda per 30 minuti. Se la macchia è ancora presente, preparare una miscela di acqua e ammoniaca (3 cucchiaini di ammoniaca per 4 litri d'acqua) e immergervi il capo per 30 minuti.



Crema, gelato e latte: lasciare il capo in ammollo in acqua fredda e strofinare la macchia con detersivo. Se la macchia è ancora presente, applicare un candeggiante idoneo per il capo. (Non usare prodotti candeggianti sui capi colorati.)



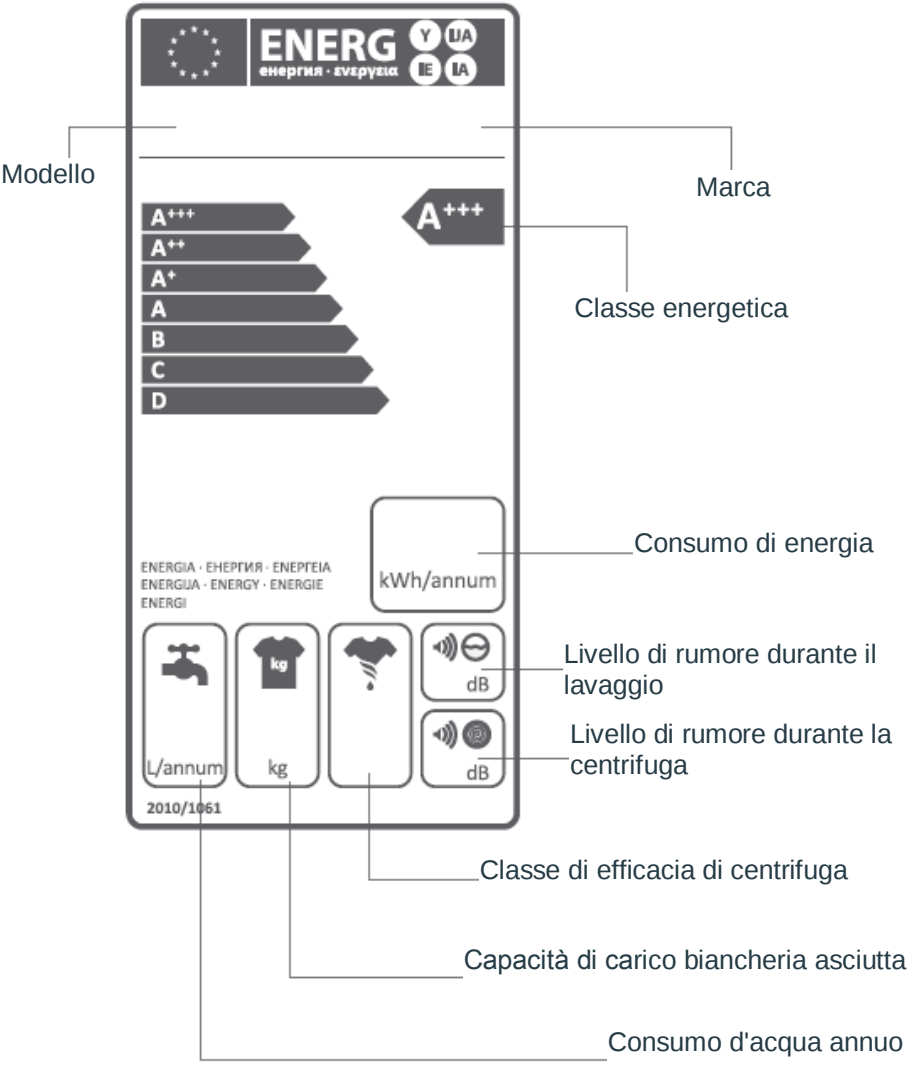
Muffa: le macchie di muffa dovrebbero essere pulite non appena possibile. Lavare la macchia con acqua e detersivo e, se ciò non fosse sufficiente, strofinarla con acqua ossigenata (3%).



Inchiostro: lavare la parte macchiata sotto l'acqua corrente fino a quando il flusso d'acqua si presenta pulito. Strofinare quindi con una miscela di acqua, limone e detersivo, lasciare agire per 5 minuti e risciacquare.



DESCRIZIONE DELL'ETICHETTA PER LA CLASSE ENERGETICA

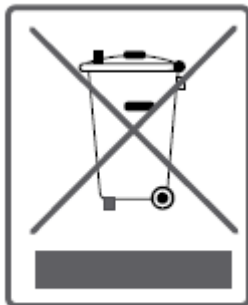


I consumi di energia e acqua possono variare in base alla pressione dell'acqua, alla durezza dell'acqua, alla temperatura dell'acqua, alla temperatura ambiente, al carico di biancheria, alle funzioni aggiuntive selezionate e alle oscillazioni di tensione. Per ridurre i consumi di energia e acqua, si raccomanda di usare la lavabiancheria con la capacità proposta per il programma selezionato, di lavare la biancheria meno sporca o quella quotidiana usando programmi brevi, di eseguire periodicamente le necessarie operazioni di pulizia e manutenzione e di usare l'apparecchio nelle fasce orarie in cui il prezzo dell'energia elettrica è più conveniente.

Questo simbolo sul prodotto o sull'imballaggio indica che il prodotto non deve essere smaltito insieme ai normali rifiuti domestici. Viceversa, deve essere conferito a un centro di raccolta attrezzato per il riciclaggio delle apparecchiature elettriche ed elettroniche.

Provvedendo allo smaltimento corretto del prodotto, si contribuirà a evitare le potenziali conseguenze negative per l'ambiente e la salute umana che possono derivare da una procedura di smaltimento non idonea. Il riciclaggio dei materiali permette di ridurre il consumo di risorse naturali.

Per ulteriori informazioni in relazione al riciclaggio di questo prodotto, contattare il proprio comune di residenza, il servizio di raccolta rifiuti locale oppure il punto vendita presso il quale è stato acquistato il prodotto.





IMPORTATO E DISTRIBUITO DA##Gruppo Industriale VESIT s.p.a.##Via Polidoro da
Caravaggio, 6##20156 - Milano (MI)



52240203

